



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Mobilité
et des Travaux publics
Commission de circulation de l'Etat



Ministère de l'Intérieur

Entrée: 21 SEP. 2020

83 4xObad 0

cce/rc/avis/20/3243

Avis de la Commission de circulation de l'Etat

au sujet du règlement de circulation du 27 juillet 2020 du Conseil communal de Clervaux (réf. 6),
modifiant le règlement modifié du 5 octobre 2016.

Transmis à Monsieur le Ministre de la Mobilité et des Travaux publics avec avis d'approbation.

Luxembourg, le 16 septembre 2020
Pour la Commission de circulation de l'Etat

Nadine DI LETIZIA
Secrétaire



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Mobilité
et des Travaux publics

Transmis à Madame le Ministre de l'Intérieur avec l'information que j'approuve le règlement de
circulation du 27 juillet 2020 du Conseil communal de Clervaux, réf. 6.

322/20/CR
Vu et approuvé
Luxembourg, le 24 SEP. 2020
Pour le Ministre de l'Intérieur

Luxembourg, le 17 septembre 2020
Pour le Ministre de la Mobilité
et des Travaux publics

Alain DISIVISCOUR
Conseiller

REGISTRE AUX DELIBERATIONS du conseil communal de CLERVAUX

Séance du 27 juillet 2020

Date de l'annonce publique: 20 juillet 2020

Date de la convocation des conseillers : 20 juillet 2020

Présents :

Eicher, bourgmestre

G.Michels, échevin

R.Braquet, échevin

Aschman, Blasen, Junk, Karier, Keipes, Sabotic, Weiler, conseillers

Assiste: D.Schroeder, secrétaire

Absent excusé : R.Beffort, conseiller, il a donné une procuration de vote à Monsieur Jacques Sabotic, remis au début de la séance au bourgmestre.

Point de l'ordre du jour 6

OBJET: Approbation d'un avenant au règlement de circulation de la commune de Clervaux..

Le conseil communal,

Vu la loi communale du 13 décembre 1988, telle qu'elle a été modifiée par la suite ;

Vu en particulier l'art 19 de la loi communale modifiée, modifiée temporairement par la loi du 17 juillet 2020 portant introduction d'une série de mesures dans le cadre de la lutte contre le COVID-19 ;

Vu la loi du 28 mai 2009 portant fusion des communes de Clervaux, Heinerscheid et Munshausen ;

Vu le règlement de circulation communal voté par le conseil communal le 05 octobre 2016, approuvé par le Ministre du Développement durable et des Infrastructures le 18 octobre 2018 et approuvé par le Ministre de l'Intérieur le 21 décembre 2018, tel qu'il a été modifié par la suite ;

Vu l'article 5 modifié de la loi du 14 février 1955 concernant la réglementation de la circulation sur toutes les voies publiques ;

Vu l'arrêté grand-ducal modifié du 23 novembre 1955 portant règlement de la circulation sur toutes les voies publiques ;

Considérant que la présente modification du règlement de circulation communal du 05 octobre 2016, comportant les dispositions suivantes, a pour objet de réglementer la circulation sur les voies publiques et sur les voies ouvertes à la circulation publique de la Commune de Clervaux. Il porte sur l'ensemble des voies situées en agglomération et sur la voirie communale hors agglomération.

Les infractions aux dispositions du présent règlement sont punies conformément aux dispositions de l'article 7 de la loi modifiée du 14 février 1955 concernant la réglementation de la circulation sur toutes les voies publiques.

Suivent les délibérations conformément à la loi ;

décide à l'unanimité (10 voix présentes + 1 voix représentée par procuration)

le texte de la modification est reproduit ci en-annexe ;

et transmet la présente pour approbation au Ministre des Transports et au Ministre de l'Intérieur.

Clervaux, date que dessus. Suivent les signatures.

Pour extrait conforme.

le bourgmestre

le secrétaire

ADMINISTRATION COMMUNALE DE CLERVAUX

Château ■ B.P. 35 ■ L-9701 Clervaux

tél.: +352 - 27 800-1 ■ fax: +352 - 27 800-900

www.clervaux.lu ■



REGLEMENT DE CIRCULATION DE LA COMMUNE DE CLERVAUX

-
Modification du 27 juillet 2020
approuvée à l'unanimité par le conseil communal.

La présente modification du règlement de circulation communal du 05 octobre 2016, comportant les dispositions suivantes, a pour objet de réglementer la circulation sur les voies publiques et sur les voies ouvertes à la circulation publique de la Commune de Clervaux. Il porte sur l'ensemble des voies situées en agglomération et sur la voirie communale hors agglomération.

Les infractions aux dispositions du présent règlement sont punies conformément aux dispositions de l'article 7 de la loi modifiée du 14 février 1955 concernant la réglementation de la circulation sur toutes les voies publiques.

Le Conseil communal,

Vu l'article 5 modifié de la loi du 14 février 1955 concernant la réglementation de la circulation sur toutes les voies publiques ;

Vu l'arrêté grand-ducal modifié du 23 novembre 1955 portant règlement de la circulation sur toutes les voies publiques ;

Vu la loi communale modifiée du 13 décembre 1988 ;

Vu le règlement de circulation communal voté par le conseil communal le 05 octobre 2016, approuvé par le Ministre du Développement durable et des Infrastructures le 18 octobre 2018 et approuvé par le Ministre de l'Intérieur le 21 décembre 2018, tel qu'il a été modifié par la suite ;

Décide à l'unanimité des voix de modifier le règlement de circulation communal comme suit :

Extrait du chapitre I du règlement de circulation du 05 octobre 2016 pour les articles concernés par la présente modification :

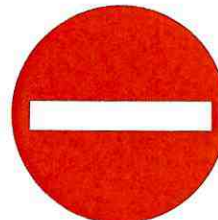
Chapitre 2 CIRCULATION – INTERDICTIONS ET RESTRICTIONS

Section 1 ACCES INTERDIT

Art. 2/1/1 Accès interdit

Pour les voies énumérées en annexe et se référant au présent article 2/1/1, l'accès aux tronçons désignés est interdit aux conducteurs de véhicules et d'animaux dans le sens indiqué. Lesdits tronçons sont accessibles dans le sens opposé.

Cette réglementation est indiquée dans le sens interdit par le signal C,1a 'accès interdit' et, dans le sens opposé, par les signaux E,13a ou E,13b 'voie à sens unique'.



Section 4 INTERDICTION DE TOURNER

Art. 2/4/1 Interdiction de tourner

Sur les voies énumérées en annexe et se référant au présent article 2/4/1, il est, aux endroits désignés, interdit aux conducteurs de véhicules et d'animaux de tourner, selon le cas, à gauche ou à droite dans les voies indiquées.

Cette réglementation est indiquée par le signal C,11a 'interdiction de tourner à gauche' ou par le signal C,11b 'interdiction de tourner à droite'.



Chapitre 3 CIRCULATION – OBLIGATIONS

Art. 3/1 Direction obligatoire

Sur les voies énumérées en annexe et se référant au présent article 3/1/1, les conducteurs de véhicules et d'animaux doivent, aux endroits désignés, suivre la direction indiquée par la flèche du signal.

Cette réglementation est indiquée par le signal D,1a 'direction obligatoire' adapté.



Art. 3/2 Contournement obligatoire

Sur les voies énumérées en annexe et se référant au présent article 3/1/2, les conducteurs de véhicules et d'animaux doivent, aux endroits désignés, passer du côté du refuge ou de l'obstacle suivant la direction indiquée par la flèche du signal.

Cette réglementation est indiquée par le signal D,2 'contournement obligatoire' adapté.

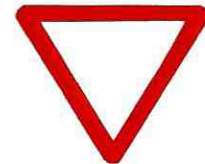


Chapitre 4 CIRCULATION – PRIORITES

Art. 4/1 Cédez le passage

Sur les voies énumérées en annexe et se référant au présent article 4/1, les conducteurs de véhicules et d'animaux doivent, aux intersections avec les voies désignées, céder le passage aux conducteurs qui circulent dans les deux sens sur celles-ci.

Cette réglementation est indiquée sur les voies non prioritaires par le signal B,1 'cédez le passage'.



Chapitre 5 ARRET, STATIONNEMENT ET PARCAGE – INTERDICTIONS ET LIMITATIONS

Section 4 PARKING

Art. 5/4/3 Parking pour autobus

Les endroits énumérés en annexe et se référant au présent article 5/4/3 sont considérés comme parkings. Auxdits endroits le parcage est limité aux autobus.

Cette réglementation est indiquée par le signal E,23 'parking' complété par un panneau additionnel 1 portant l'inscription "autobus".



autobus

Section 6 PARCAGE A DUREE LIMITEE (PAYANT)

Art. 5/6/1 Parcage payant, parcmètre à distribution de tickets, sauf résidents - parking pour véhicules $\leq 3,5t$

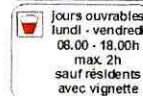
Les endroits énumérés en annexe et se référant au présent article 5/6/1 sont considérés comme parkings. Auxdits endroits le parcage est limité aux véhicules automoteurs dont la masse maximale autorisée ne dépasse pas 3,5t. Aux jours et heures indiqués, le parcage est payant et limité à la durée indiquée. La taxe de parcage est perçue moyennant parcmètre à distribution de tickets.

Un ticket délivré pour un emplacement de parcage est valable pour la durée restant due sur tout autre emplacement soumis au paiement d'une taxe de même tarif ou de tarif inférieur, dans la limite de la durée maximale de stationnement ou de parcage autorisée sur cet autre emplacement.

Sont dispensés de l'obligation de payer la taxe de parcage et d'observer la durée maximale de parcage autorisée :

- les conducteurs de voitures automobiles à personnes munies d'une vignette de stationnement résidentiel valide, conforme aux modalités reprises en annexe;
- les conducteurs de véhicules munis d'une vignette de stationnement professionnel valide, conforme aux modalités reprises en annexe;
- les conducteurs de véhicules servant au transport de personnes handicapées et munis d'une carte de stationnement pour personnes handicapées en cours de validité;
- les conducteurs de motocycles, de cyclomoteurs, sur les emplacements qui leurs sont réservés.

Cette réglementation est indiquée par le signal E,23 'parking' complété 1) par un panneau additionnel 1 portant le symbole du véhicule automoteur suivi de l'inscription " $\leq 3,5t$ " et 2) par un panneau additionnel 7b portant l'inscription "sauf résidents avec vignette".



Section 7 ARRET D'AUTOBUS

Art. 5/7/1 Arrêt d'autobus

Sur les voies énumérées en annexe et se référant au présent article 5/7/1,
un
arrêt d'autobus est aménagé aux endroits désignés.

Cette réglementation est indiquée par le signal E,19 'arrêt d'autobus'.



Article 1 :

Les mentions suivantes sont **ajoutées** au chapitre II "Dispositions particulières" du règlement de circulation communal modifié du 05 octobre 2016 :

CLERVAUX		
PLACE BENELUX		
Article	Description	Validité
5/6/1	Parcage payant, parcmètre à distribution de tickets, sauf résidents - parking pour véhicules <= 3,5 t	partie de la Place Benelux attenante à la rue du Parc, les jours ouvrables, du lundi au vendredi de 08.00 à 18.00h max 10 hrs, EXCEPTE 1 heure avec DISQUE
RUE DU PARC		
Article	Description	Validité
4/1	Cédez le passage	à l'intersection avec la Route de Marnach

Article 2 :

Les mentions suivantes sont **enlevées** du chapitre II "Dispositions particulières" du règlement de circulation communal modifié du 05 octobre 2016 :

CLERVAUX		
ROUTE DE MARNACH		
Article	Description	Validité
2/1/1	Accès interdit	à l'intersection de la voie de stockage vers la rue du Parc avec la circulation dans l'autre direction
3/2	Contournement obligatoire	à droite de l'îlot médian, à la hauteur de la voie d'accès à la rue du Parc, en provenance de Marnach
PLACE BENELUX		
Article	Description	Validité
5/6/1	Parcage payant, parcmètre à distribution de tickets, sauf résidents - parking pour véhicules <= 3,5 t	sur toute la place, les jours ouvrables, du lundi au vendredi de 08.00 à 18.00h max 10 hrs, EXCEPTE 1 heure avec DISQUE
RUE DU PARC		
Article	Description	Validité
2/1/1	Accès interdit	à l'intersection de la voie d'accès en provenance de Marnach avec la voie d'accès en provenance de Eselborn/Urspelt
2/4/1	Interdiction de tourner à gauche	à la bifurcation, en venant de l'accès vers la maison n°2
3/1	Direction obligatoire gauche	à l'intersection de la voie d'accès en provenance de Eselborn/Urspelt avec la voie d'accès en provenance de Marnach
3/1	Direction obligatoire tout-droit	à la hauteur de la voie d'accès en provenance de Marnach
4/1	Cédez le passage	à l'intersection de la voie d'accès en provenance de Eselborn/Urspelt avec la voie d'accès en provenance de Marnach
5/4/3	Parking pour bus	au nord de la Place Benelux
5/7/1	Arrêt d'autobus	vis-à-vis du parking pour bus, au nord de la place benelux